



## Smluvní strany

### Správa služeb hlavního města Prahy

příspěvková organizace zřízená hl. m. Prahou na základě usnesení Zastupitelstva hl. m. Prahy  
se sídlem Kundratka 19, 180 00 Praha 8 – Libeň  
IČ: 708 89 660

[redacted]  
zastoupená na základě písemného pověření [redacted] vedoucím odboru ŠVZ Žihle  
(dále jen „ubytovatel“)

a

### TRV s. r. o.

IČ: 27938867

se sídlem: Kubištova 1098/5, 140 00 Praha 4 - Podolí  
zastoupena Ing. Jiřím Zingrošem, jednatelem společnosti  
(dále jen „klient“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

## Smlouvu

### o zajištění pobytu ve Školícím a výcvikovém zařízení Žihle

podle ustanovení § 2326 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“),  
(dále jen „smlouva“).

## I.

### Úvodní ustanovení

Ubytovatel provozuje na základě zřizovací listiny ubytovací a stravovací zařízení Školící a výcvikové zařízení Žihle, Nový Dvůr – Poustky 21, 331 65 Žihle (dále jen „středisko“).

## II.

### Předmět smlouvy

- 1) Ubytovatel se zavazuje poskytnout klientovi za podmínek stanovených touto smlouvou ve shora uvedeném zařízení přechodný pobyt na dobu od 7. 5. do 8. 5. 2022.
- 2) Klient se zavazuje zaplatit ubytovateli za poskytnutý pobyt úplat.

### III. Ubytování

- 1) Ubytovatel zajistí klientovi ubytování pro 130 osob.
- 2) Ubytovatel předá klientovi pokoje v den nástupu, ihned po příjezdu před ubytováním.
- 3) Ubytovatel je povinen odevzdat klientovi uvedené pokoje ve stavu způsobilém pro řádné užívání a zajistit nerušený výkon práv klienta spojených s ubytováním. O stavu předaných objektů bude proveden ubytovatelem písemný zápis.
- 4) Klient prohlásil, že se seznámil s vybavením a stavem jednotlivých pokojů.
- 5) Po ukončení pobytu před odjezdem klient předá zpět ubytovací prostory ubytovateli. Případné vzniklé škody hradí klient v plné výši.

### IV. Stravování

- 1) Ubytovatel zajistí klientovi celodenní stravování (v maximální rozsahu - snídaně, oběd a večeře) pro uvedený počet ubytovaných osob.
- 2) Prvním poskytnutým jídlem v den příjezdu bude oběd, posledním jídlem bude večeře.
- 3) Ubytovatel z provozních a legislativních důvodů nezajišťuje klientům dietní stravu. Strava podle individuálních požadavků účastníka pobytu (konkrétní osoby nebo osob) bude zajišťována pouze ve výjimečných případech a ve velmi omezeném rozsahu po předchozí písemné dohodě, kdy takto připravenou stravu nelze považovat za dietní, proto ubytovatel nenese žádnou odpovědnost z nesprávného poskytování dietní stravy. Nedošlo-li k potvrzení požadavků na stravu písemně, emailem nebo jiným obdobným prokazatelným způsobem alespoň 14 dní před dnem nástupu, má se za to, že dohoda učiněna nebyla.

### V. Povinnosti klienta

- 1) Klient se zavazuje zaplatit ubytovateli cenu

#### a) za ubytování:

Počet osob	počet dní pobytu	cena za ubytování/den s DPH	cena za ubytování celkem s DPH
114	1	355,-	40470,-

#### b) za stravu

Počet dospělých osob	počet dní stravování	cena za stravu/den s DPH	cena za stravu celkem s DPH
20	1	70,-(snídaně)	1400,-
138	1	90,-(oběd)	12420,-
150	1	80,-(večeře)	12000,-
130	1	80,-(občerstvení)	10400,-

c) strava navíc mimo platný ceník..... 28640,-

a celkové ceny za stravu s DPH).

- 2) Klient je povinen uhradit cenu za ubytování a stravování na základě ubytovatelem vystavené faktury ve výši 80% tj. 84264,- Kč celkové částky. Úhrada bude provedena v termínu splatnosti faktury, nejpozději však do 14 dnů ode dne jejího doručení. Dnem zaplacení je den připsání fakturované částky na účet ubytovatele ve prospěch účtu dodavatele. Celkové vyúčtování bude provedeno při ukončení pobytu daňovým dokladem, ve kterém bude odečtena přijatá platba předem.
- 3) Osobám s pozdějším příjezdem nebo předčasným odjezdem může být účtována sazba za ubytování celého pobytu, sazba za stravu pouze za dny pobytu.
- 4) Klient je povinen užívat prostory vyhrazené k ubytování řádně. V těchto prostorách nesmí bez souhlasu provozovatele provádět žádné změny.
- 5) Po ukončení pobytu klient uvolní pokoje do 9:00 hod.. Pokud pokoj nebude uvolněn do uvedené doby, účtuje se za ubytování i odjezdový den.
- 6) Při příjezdu předá klient jmenný seznam všech účastníků pobytu, opatřený razítkem a podpisem organizátora akce. Na seznamu bude uvedeno jméno, příjmení, datum narození, adresa místa trvalého pobytu nebo místa trvalého bydliště v zahraničí.
- 7) Klient je povinen seznámit se a dodržovat provozní řád ubytovatele, požární směrnice, evakuační plán a dohodnuté časy výdeje stravy.
- 8) Klient se dále zavazuje, že bude během pobytu podle ustanovení čl. II této smlouvy dodržovat platná mimořádná a ochranná opatření v souvislosti s ochrannou obyvatelstva před dalším rozšířením onemocnění covid – 19 způsobeného novým koronavirem SARS-CoV-2.

## VI. Ukončení smlouvy

- 1) Tuto smlouvu mohou strany vždy ukončit dohodou.
- 2) Ubytovatel může od této smlouvy odstoupit, pokud klient poruší některou svou povinnost podle ustanovení čl. V.
- 3) Strany se dohodly, že ustanovení § 2330 občanského zákoníku se nepoužije.
- 4) V případě ukončení této smlouvy je klient povinen vyklidit prostory k ubytování do 9 hod. v den ukončení pobytu dle této smlouvy.

- 1) V případě storna závazně objednaných služeb budou klientovi účtovány níže uvedené storno poplatky z ceny za ubytování
  - a) 50 % ceny objednaných služeb, dojde-li ke stornování od 29. do 4. dne přede dnem nástupu,
  - b) 80 % ceny objednaných služeb, dojde-li ke stornování od 3. dne přede dnem nástupu, nebo nenastoupení k pobytu bez oznámení.

Stornopoplatky se neúčtují podle písm. b) v případě řádného doložení hromadného onemocnění a jiných mimořádných událostí.

- 2) Při určení počtu dnů pro výpočet stornopoplatků se do stanoveného počtu dnů započítá i den, kdy bylo ubytovateli oznámení doručeno. Do počtu dnů se nezapočítává den zahájení pobytu. Při částečném stornu se stornopoplatek vypočítá přiměřeně podle částky za částečně stornované služby. Storno je třeba zaslat písemnou formou.
- 3) Storno poplatek je splatný dnem doručení storna ubytovateli a klient souhlasí se započtením storna proti zaplacené záloze.

## VIII.

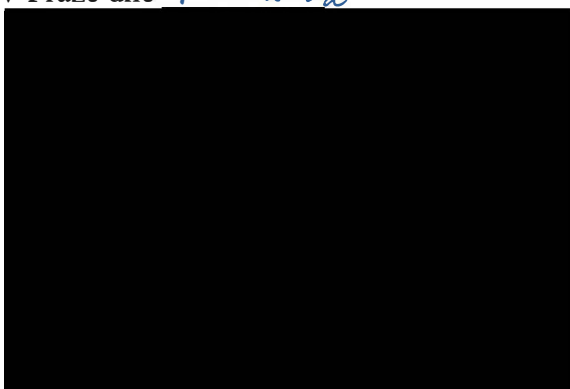
### Závěrečná ustanovení

- 1) Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom.
- 2) Klient souhlasí s tím, že s osobními údaji poskytnutými klientem v souladu s touto smlouvou, bude nakládáno v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů a s Nařízením Evropského parlamentu a rady č. 2016/679 (GDPR). Ubytovatel shromažďuje, zpracovává a uchovává tyto údaje pro účely evidence ubytovaných osob, a to zejména v souladu se zákonem č. 565/1990 Sb., o místních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů (resp. zákona č. 326/1999 Sb.), který ubytovateli nařizuje vést v písemné podobě evidenční knihu, do které ubytovatel zapisuje dobu ubytování, jméno, příjmení, datum, narození, adresu místa trvalého pobytu nebo místa trvalého bydliště v zahraničí a číslo občanského průkazu nebo cestovního dokladu fyzické osoby, které ubytování poskytl.
- 3) Případná neplatnost některého z ustanovení této smlouvy nemá za následek neplatnost celé smlouvy. Pro případ, že kterékoliv ustanovení této smlouvy přestane být platným nebo účinným se smluvní strany zavazují, že takovéto ustanovení bez zbytečného odkladu nahradí novým, které svým obsahem a smyslem odpovídá nejlépe obsahu a smyslu ustanovení původního.
- 4) Tuto smlouvu lze měnit pouze písemnými dodatky.
- 5) Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy a datum jejího podpisu.

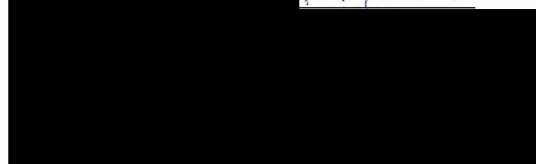
příčemž případné osobní údaje ze smlouvy (např. jméno, příjmení, datum narození (resp. rodné číslo), adresa místa trvalého pobytu nebo místa trvalého bydliště v zahraničí a číslo občanského průkazu nebo cestovního dokladu fyzické osoby, telefon, email, počty dětí u konkrétní osoby apod. budou mimo evidenci ubytovaných osob při předávání anonymizovány.

- 7) Tato smlouva a vztahy z ní vyplývající se řídí českým právním řádem, zejména občanským zákoníkem.
- 8) Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla zveřejněna v Centrálním registru smluv MV ČR v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. **Zveřejnění smlouvy zajistí klient.**
- 9) Obě smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem řádně a pozorně přečetly, že s jejím obsahem bezvýhradně souhlasí, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, a nikoli v tísní a tuto smlouvu nepovažují za smlouvu uzavřenou za nevýhodných podmínek, na důkaz čehož smluvní strany připojují své podpisy.

V Praze dne 11.4.2022



V Praze dne 11.4.2022



A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Pm'.